

Paulo remimombe'ukwe

Filipos tetā mygwa pegwarā

epístola de Paulo aos filipenses

Paulo omondo Filipos tetā mygwa-pe onhe'ē kwaitia-rehe

1 ¹Xe Paulo Timóteo ndive, Hesu Cristo rembigwái va'e voi, oromondo-ta peē-my ore nhe'ē kwaitia-rehe. Peē Nhandejáry re'yí Filipes tetā-my peiko va'e kwéry, Cristo-pe peteīxa pemoirū va'e voi. Oromonto-ta ore nhe'ē peē-my gwarā. Penhomboaty aty ha-rupi peē Hesu reroviah nhangarekoha va'e, ipytygwōha va'e ave oromondo-ta ave peē-my ore nhe'ē. ²Tapende rexakwaa rei katu Nhandejáry, Nhande Ru. Tapene mbopy'agwapy katu. Tapende rovasa katu Nhandejáry Hesu Cristo.

Paulo ojapo oração
(Ef 1.15-16; Cl 1.9-10; 1 Ts 5.23; 2 Ts 2.16)

³Xe mandu'a pende-rehe jave, atima porā meme Nhandejáry-pe pende-rehe kwéry. ⁴⁻⁵Yma gwive pehendu ypy va'lekwe ãy peve peē xe pytygwō tygwō amosarambi porā hagwā Hesu rehewa nhe'ē porā. Upéa-gwi avy'a meme aikovy pende-rehe. Ajapo jave oração ajerure rure pende-rehe Nhandejáry-pe, atima ave íxupe pende-rehe. ⁶Apogwerovia voi pende rekoha-rehe. Are-ma onhepyrū Nhandejáry pene mboheko porā hagwā. ãy gwarā peve pendéhegwi ndopoi reíry voi. Pene mboheko porāvē rāve pene moingo-vy. Ha Hesu ou jevytaha áry-py katu pende reko moatyō tee-ta katu ojéupe gwarā. Upéa-gwi ajerovia pende-rehe. ⁷Peē xe po pyte pygwa, xe apohayhu voi. Upéa-gwi iporā katu xe ajerovia pende-rehe. Ome'ē valékwe xe-vy Nhandejáry xe rembiaporā xe rexakwaa rei-vy. Ha peē kwéry xe pytygwō va'e. Preso anhemoi jave xe pytygwō joty. Hesu rehewa nhe'ē porā aikwaa uka jave gwī xe remimombe'u ombojevyse va'e-pe, xe pytygwō joty. Hesu rehewa nhe'ē porā, “Anhetegwa va'e voi inhe'e” ha'e jave amombe'u-vy, xe

pytygwō ave. ⁸ Peē xe rembiexa nga'u voi. Cristo pende rayhuha-rami, apohayhu ave. Anhete ha-py voi apohayhu. Xe apu e'ŷha oikwaa voi Nhandejáry. ⁹⁻¹⁰ Ajapo oração pende-rehe. Aipota pejohayhu porāvē rāve voi peiko-vy, pene aranduve hagwā, pejapo va'erā, pejapo e'ŷ va'erā peikwaa porā hagwā, tape iporāvē va'e-rupi peho hagwā. Cristo ou jevytaha áry-py, aipota pende reko poti, “Erejeavy-ma” pono he'i pende-rehe kwéry. ¹¹ Aipota Hesu Cristo pene mboheko porā porā, pende reko porā ku'a ku'a e'ŷ hagwā, ojekwaa porā hagwā Nhandejáry rekoha, entérō ohexa kwaa hagwā hese hekoha, “Ha'e tuvixa mba'e” he'i hagwā hese.

Cristo-rehe anho mante aiko

(Ef 6.20)

¹² Áy xe re'ŷi kwéry, aipota xe rehewa peikwaa. Heta mba'e xe-vy ojehu ramo jepe, osarambive mbive joty oho-vy xe remimombe'ukwe Hesu rehewa nhe'ē porā. ¹³ Cristo-rehe ha-py xe xe moîha preso opa-rupi ojekwaa. Ojehexa uka porā entérō soldado mburuvixagwasu nhangarekoha-pe. ¹⁴ Ajepokwa-gwi jepe, heta eterei nhande re'ŷi Hesu-rehe ojerovia va'e, notívéi-ma. Ipy'agwasuve-ma Nhandejáry nhe'ē mombe'u-vy ójeho imytu'e'ŷ e'ŷ reheve. ¹⁵ Oí xe-rehe ndaija'ei-gwi omombe'u va'e. Onhemboete ukase-vy omombe'u Cristo rehewa. Oí ave ipy'a porā reheve omombe'u va'e. ¹⁶ He'i xe-rehe, “Nhandejáry remimbota-rupi Paulo-pe omoï preso. Oikwaa uka porā ete hagwā gwī hemimombe'u ombojevyse va'e-pe, oï joty preso” he'i xe-rehe. Upéa-gwi omombe'u Cristo rehewa nhe'ē. Xe rayhu-gwi omombe'u. ¹⁷ Ha upéa onhembotuvixa ukase va'e katu, xe moakārasysse mo'ā. Cristo rehewa mombe'u-vy ojehexa uka porāseve mo'ā oiko-vy. Ójeho rei oiko. Xe xe moî javé preso, xe moakārasysse voi mo'ā. ¹⁸ Xe mbopoxye mo'ā ha ndaxe poxy mo'āi joty. Onhemboete ukase-vy omombe'u ramo jepe, Cristo rehewa joty omombe'u. Oí ipy'a porā reheve omombe'u va'e ave. Upéixa entérō omombe'u Cristo rehewa. Upéa-rehe avy'a joty aiko-vy. Ndaipóri xe mbovy'are'ŷ va'e. Avy'a joty va'erā aiko-vy. ¹⁹ Heta mba'e xe-vy ojehu ramo jepe, xe arov'y'a joty, iporā va'erā joty xe-vy. Xe-rehe oração pejapo ramo, iporā va'erā joty xe-vy. Xe-rehe pene mandu'a va'e-rehe ajerovia tee joty pende-rehe. Hesu Cristo nhe'ē marangatu-rehe xe pytygwōharā-rehe ajerovia joty. Upéa-gwi xe-vy ojehu va'erā, iporā joty xe-vy. Naxe mbopy'amiriry va'erā. ²⁰ Xe kyre'ŷ aha'arō-vy xe-vy ojehu va'erā. Xéjeho ajerovia voi xe moti e'ŷ hagwā, xe py'agwasuve hagwā ae katu Cristo-pe amomba'egwasu-vy. Amano-ta para'e. Mba'e ojehu ramo xe rete-pe ambotuvixaseve joty katu Cristo-pe. ²¹ Xéjeho anho rei ndaikóiry. Cristo-rehe anho mante aiko. Amano ramo ae, iporāvē-ma va'erā xe-vy. ²² Ha xe aiko pukuve ramo katu ko yvy-py, ndaiko reíry va'erā, xe rembiapo porā vyteri va'erā. Upéixa xe ndaikwaái xe renonderā. ²³⁻²⁴ Ajeupise aha-vy amoirū hagwā Cristo-pe. Iporāvē-ma voi arā xe-vy. Ha xe apytave ramo katu ko yvy-py, iporāvē arā peē-my. Pene remikotevē voi xe-rehe. Kival'e xe rembiaporā po ajapo-ta, ndaikwaáiry. Ndaikwaavéiry xe renonderā. ²⁵ Ha peē katu peikotevē vyteri xe-rehe. Pene remikotevē xe-rehe aikwaa-gwi xe apytave-ta ko yvy-py ha-rehe ajerovia. Pene

ndive apyta va'erā perovia porāve rāve hagwā nhe'ē porā, perovy'ave ave hagwā íxupe oho-vy. ²⁶Pene ndive aiko jevy ramo, xe rerovy'agwasu ave va'erā peiko-vy. “Hesu Cristo hembiapo porā voi Paulo-rehe” peje va'erā xe-rehe imomba'egwasu-vy.

Oĩ nhe'ē porā ombojeyse va'e. Penhe'ē joko íxugwi
(*Hb 12.3-4; Tg 5.7-11*)

²⁷Aikove-ta para'e, amano-ta para'e. Xe ndaikwaái. Mba'e ojehu ramo xe-vy, ani pemotī teī Cristo-pe inhe'ē rendu e'ŷ-vy peiko-vy. Upéixa ramo, agwahē aha-vy ramo pende ha-py para'e, pene rerakwā ahendu rei ramo para'e, ajerovia va'erā pende-rehe. Pene monghyjese va'e-pe napenheme'ē mo'ai. Peteíxa pene mbaraete va'erā. Peteíxa pembojeyv va'erā gwī nhe'ē porā rendu e'ŷ-seha-pe gwive. ²⁸Penhemonghyje e'ŷ reheve penhe'ē joko va'erā pende-rehe ija'e'ŷ va'e-pe. Ha'e kwéry pende rexā ramo pende py'agwapy reheve, pene mytu'e'ŷ e'ŷ reheve, “Ore, Nhandejáry remihundirā voi ra'e” he'i va'erā ójehé kwéry. “Peē Nhandejáry remiresenderā voi ra'e” he'i va'erā peē-my. Nhandejáry ha'e katu pene mbopu'aka va'erā. ²⁹Pende rexakwaa rei va'ekwe Nhandejáry pende poravo-vy. Pende poravo va'ekwe pejerovia-ma hagwā Cristo-rehe. Oipota ave Cristo-rehe ha-py pejererekoy asy peiko-vy. ³⁰Áy nhande kwéry peteíxa nhande-rehe ija'e'ŷ va'e-pe nhanhe'ē joko joko va'erā nhandéhegwí. Are xe rexā va'ekwe anhe'ē joko joko aí-vy ramo xejéhegwí xe-rehe ija'e'ŷ va'e-pe. Upéixa xe anhe'ē joko joto aiko-vy. Áy katu pehendu-ma ra'e xe rerakwā.^a

Cristo-ramima peiko katu
(*Jo 13.12-17; 2 Co 8.9; Ef 1.20-22; 4.1-3*)

2 ¹Peteíxa pemoirū-magwi Cristo-pe, hemimombaraete voi peē. Pende rayhu-gwi, hemimbopy'agwapy voi peē. Pende py'a-py kwéry oiko-gwi Nhe'ē Marangatu tee va'e, peē kwéry ojoe'yi. Pejoporiahuverekoy rei katu. Pende py'a porā rei katu ojóupe peiko-vy. ²Upéa-gwi peteí akā-rami tapeiko katu onhondive. Peteíxa tapejohayhu peiko-vy. Peteíxa tapeipyhy pende raperā. Onho'arandu-rami meme tapene arandu. Upéixa ramo xe mbovy'agwasu va'erā. ³Ani pende seve rei-gwi pene rembiapo teī peiko-vy. Ani penhembotuvixaseve rei teī peiko-vy. Penhemboete ukase-vy rei ani peiko. Penhembohekimiríve ae katu peiko-vy. Ani penhembotuvixave pende rapixa-gwi. “Xéhegwí heko porāve” peje ae pende rapixa kwéry-rehe imboete-vy. ⁴Ani pendéjehe anho rei peiko meme teī. Pende rapixa-rehe ave peiko. Pene mandu'a meme hese. ⁵Ójehé opena e'ŷ va'e-rami oiko Cristo. Ha'e-ramima peiko katu. ⁶Ne'írā oiko vyteri jave ko yvy, Cristo oiko-ma voi araka'e. Nhandejáry-ramima oiko araka'e. Nhandejáry voi ha'e araka'e. Upéixa oiko ramo jepe, nahakate'ŷi gweko-rehe Nhandejáry reko-rami e'ŷ ou hagwā ko yvy-py

^a 1.30 At 16.19-40

oiko araka'e. ⁷Nhande resaka va'erā ohejapa rei va'ekwe ou-vy. Nandi ete ou va'ekwe. Oma'etirō ohejapa va'e-rami, ohejapa rei va'ekwe ou-vy. Imboetepyrā-rami e'ŷ ou va'ekwe. Tembigwái-rami rei ou va'ekwe. Nhande-rami ojehexa uka ou-vy. Nhandejáry reko-rami oiko rire nhande rete poru ou-vy.^b ⁸Onhembohekogwypyve ou-vy. Nhandejáry nhe'ē renduha voi. Ndojeheko rayhúi voi ojejuka uka hagwā, kurusugwasu-rehe omano hagwā. ⁹Upéa-gwi Nhandejáry ombotuvixa jevy va'ekwe íxupe. Ogwerajeipi jevy íxupe heraha-vy yváy-py. Ndaipóri onhembotuvixave va'e íxugwi. Ndaipóri tuvixave va'e íxugwi. Ha'e anho mante tuvixave va'e. Ombotuvixa voi íxupe héry. Ndaipóri imbaraaeteve va'e héry-gwi. Ha'e anho mante héry tuvixave va'e oiko.^c ¹⁰Hesu réry-py oipota enterove va'e onhesū íxupe gwetypy'ā-rehe. Oipota onhesū íxupe yváy pygwa gwive, yvypóry gwive, yvy pypía anháy gwive ave. Entéro yvygwy-py oī va'e gwive ave héry omboete-vy onhesū valerā. ¹¹Oipota entérove omombe'u atýra-py Hesu Cristo Nhandejáry voiha, Nhandejáry Nhande Ru-pe omomba'egwasu-vy.^d

Jasytata nhande-vy ohesape vérami peiko va'erā

¹²⁻¹³Upéa-gwi xe rembiayhu va'e, pehendu katu xe nhe'ē. Pene ndive xe aime ramo, pehendu meme va'ekwe xe nhe'ē. Xe nhe'ē rendu hagwe-rami ãy peve gwarā aipota voi xe nhe'ē pehendu, pene ndive naiméi-ma ramo. Pende py'a-py omoi Nhandejáry pene mokyre'ŷharā pejapo hagwā gwemimbota peiko-vy. Upéa-gwi, penhangareko porā katu pendéjehe, pejerereko poxy e'ŷ hagwā-rami peiko-vy. Ndojapo vaiséi-gwi ikyhyje va'e-rami peiko katu. Pene resendeha remimbota pene kyre'ŷ voi pejapo-vy peheko arupity hagwā íxupe. ¹⁴Pene rembiaporā pejapo katu. Pejohu vai e'ŷ reheve, penhonhe'ē mbojevy e'ŷ reheve pejapo katu. ¹⁵Aipota pende reko jejavy e'ŷ reheve, aipota pende reko potū, Nhandejáry ra'y-rami peiko hagwā pejejavy e'ŷ-vy. Áygwa tape porā-gwi ojere va'e, hekoha vai voi. Ipa'ū-gwi ohesape va'e-rami peiko-ma va'erā. Jasytata nhande-vy ohesape va'e vérami peiko va'erā pehexa uka hagwā haperā íxupe kwéry.^e ¹⁶Nhane moingove va'e nhe'ē porā-py pemo'arandu va'erā íxupe. Upéa pejapo ramo, Hesu Cristo ou jevytaha áry-py, naxe motíry va'erā peẽ kwéry. Avy'a ae va'erā pende-rehe kwéry. "Ogwerovia tee-ma voi" ha'e va'erā pende-rehe apomboete-vy. "Paulo nomosarambi reíry inhe'ē mombe'u-vy omokyre'ŷ-vy. Nahembiapo porā reíry voi" he'i va'erā xe-rehe. ¹⁷Xe juka-tama para'e. Amano ramo pende-rehe ha-py, Nhandejáry xe rerovy'a va'erā. Ha peẽ katu pejerovia tee Nhandejáry-rehe peiko-vy. Pejerovia ramo, penhemel'ē tee kuri íxupe. Penhemel'ē-gwi íxupe, pende rerovy'a. Áy nhande kwéry nhanheme'ē-gwi íxupe, nhande rerovy'a ave va'erā Nhandejáry. ¹⁸Ajejuka-ta va'e-rami aĩ ramo jepe, avy'a

^b 2.7 Hb 2.17 ^c 2.9 Hb 2.9 ^d 2.10-11 Is 45.23 ^e 2.15 Dt 32.5

joty xe. Nhanhombovy'a joty katu. Upéixa ramo aipota pevy'a xe-rehe. Nhanhombohory katu ave.

Timóteo Epafrodito ndive rehewa nhe'ẽ

¹⁹Ko'ẽ ramo, ko'ẽ mbue ramo, amondose pende ha-py Timóteo-pe. Oipota ramo oho Nhandejáry Hesu, amondo va'erã íxupe. Ha upe rire katu ou jevy ramo pende ha-gwi pene mombe'u-vy, xe mbovy'a arã. ²⁰Ha'e pende-rehe opena tee va'e voi. Mba'éixa peiko ojapura pende-rehe. Xe ndive ndaipóri ha'eixagwa. ²¹Outro kwéry ójehe anho mante opena oiko-vy. Hesu-rehe nopenái oiko-vy. ²²Ha Timóteo katu omba'apo oiko-vy xe ndive. Gwu ndive omba'apo ta'yry va'e-rami, oiko omba'apo-vy xe ndive. Peteíxa oromba'apo nhe'lẽ porã oromosarambi-vy. "Hekoha porã nipo ra'e" he'i hese. Enterove ohexa kwaah hekoha-rehe. ²³Upéa-rehe xe-vy ojehu va'erã aikwaa-ma ramo, amondose Timóteo. ²⁴Nhandejáry-rehe ajerovia pende ha-py aha jevy hagwã. Ajerovia hese xe are e'ŷ hagwã preso apyta ha-gwi xe renohẽ hagwã pya'e. ²⁵Ha Epafrodito katu xe reko irũ jepe, amondo jevy-ta joty pende ha-py. Ogwahẽ-ma oho jevyha áry. Ha'e nhande re'yi, xe ndive omba'apo va'e, xe ndive onhelẽ joko joko va'e ore-rehe ija'e'ŷ va'e-pe. Pene remimboukwe ave. Xe remikotevẽ xe-vy ome'ẽ hagwã pembou íxupe va'ekwe. ²⁶Pende kwéry-pe pende rexâ nga'u oiko-vy. Hasy ete va'ekwe Epafrodito. Herakwã pehendu ramo, pejepy'apy-ma ra'e hese. Upéi pevy'are'ŷ-gwi ha'e ave pende reko-rami ndovy'avéima. ²⁷Hasy ete va'ekwe voi. Omano hagwã-rami oĩ va'ekwe. Ha Nhandejáry katu oiporiahuvereko-ma va'ekwe íxupe imbogwera-vy. Xe poriahuvereko-ma ave. Heta oĩ xe mbovy'are'ŷ va'e. Omano ramo ra'e, xe mbovy'are'ŷ ve arã voi ra'e. ²⁸Upéa-rehe xe kyre'ŷ amondo hagwã íxupe. Pehexa jevy ramo íxupe, pene mbovy'a jevy-ma va'erã. Pene mbovy'a jevy ramo, xe ahaha asy ramo jepe, avy'ave va'erã. Pene mbovy'aha-rami, xe mbovy'a ave va'erã. ²⁹Ha'e Nhandejáry irũ-gwi, nhande ojoe'ŷ voi. Upéa-gwi perohory katu íxupe pemogwahẽ-vy. Ha'eixagwa gwive pemboete. ³⁰Ha'e nahakate'ŷiry gwekove-rehe. Haimete ojejuka Cristo-pe omba'apo-gwi xe pytygwõ-vy. Napeimẽi ramo, ndikatúiry xe pytygwõ peẽ. Ha'e ae katu pende rekoria xe pytygwõ oiko-vy xe ndive.

Cristo reko aikwaa porãseve-gwi, xe rembiereko-rehe napenavéi-ma

3 ¹Ko'ângá ojoapykwéri ha'e jevy-ta peẽ-my, xe re'ŷi kwéry. Penhombovy'a katu. Tapene mbovy'a katu Nhandejáry. Áy ndahasýi xe-vy amoï jevy hagwã kwatia-rehe amoï va'ekwe-rami. Upéa nhe'ẽ-rehe pene mandu'a meme ramo, ndapevái arã tape porã-gwi. ²Xáke oĩ oporohekombo'e vai va'e, jagwa ipoxy va'e reko-rupi oiko va'e, gwemimbo'e va'e-pe oipirekyti ukase va'e. Nohendu kwaái Nhandejáry nhe'lẽ hikwái. Xáke íxugwi kwéry. ³Ha nhande kwéry ae katu Hesu-rehe jajerovia va'e. Yma gware onhepirekyti oiko-vy Nhandejáry re'ŷi ramo

oiko hagwā. Ha ãy katu nanhanhepirekytívéi-ma he'ýi tee ramo jaiko hagwā nhande. Nhande py'a-py oiko-gwi Nhe'ë Marangatu tee va'e ae nhamboete tee Nhandejáry jaiko-vy. Nhane resende hagwā mo'ã, nhane rembiapo porã rei-rehe ndajajeroaviavéi-ma. Hesu Cristo-rehe anho mante jajerovia jaiko-vy. Nhande he'ýi tee voi. Yma onhepirekytí hagwe-rami nhande rerekoo ãy. ⁴Are-ma ajerovia-ma mo'ã va'ekwe xe reko porã mo'ã-rehe. ãy oï ramo gweko porã-rehe anho ojerovia mo'ã va'e, ndaha'éi arã xe rekokwe-rami voi oiko. Xe rekokwe iporâve va'ekwe ha'e kwéry heko-gwi. ⁵Xe rekokwe a-rami: Ohasa rire peteí semana xe aiko hagwe áry rire, xe pirekytí judeu reko-rupi xe rereko-vy. Israel amyrí remiarirõ joapyri pyri va'e xe. Xe ramói jete amyrí Benjamim. Xe ru xe sy ndive ojoehegwa hebreu va'e, Nhandejáry rembiporavokwe voi. Upéa-gwi hebreu tee va'e xe. Judeu kwéry rekoha gwive ajapopa va'ekwe xe. Gwí fariseu kwéry ohendu porâve va'e pe tekoha outro judeu kwéry-gwi. Xe ae katu fariseu kwéry va'e voi va'ekwe. Judeu rekoha ojapose nga'u fariseu kwéry. ⁶Ha xe ae katu ajaposeve seve va'ekwe. Hesu reroviah onhomboaty atyha-rupi ndaiotáí ova judeu rekoha-gwi. Upéa-gwi xe areko asy voi va'ekwe aiko-vy Hesu reroviah kwéry-pe. "Nhandejáry remimbota ajapo" ha'e mo'ã xejeupe va'ekwe. Judeu rekoha-rupima aiko va'ekwe. "Paulo ojapo ku'a ku'a Moisés amyrí remimombe'ukwe" nde'íry xe-rehe va'ekwe. Imandu'a porã va'ekwe ae xe-rehe judeu kwéry. ⁷Upéxe rekokwe fariseu rembierovy'a va'ekwe-gwi, apoi-ma upe tekoha-gwi. "Ndvalevéi-ma" ha'e hese, Cristo rekoha aikwaa porã-magwi. Ambotuvixave Cristo reko kwaahá-pe.

⁸Upéa-gwi Cristo-rehe ha-py mba'eve ete-rehe napenái. Cristo xe Járy reko aikwaa porâseve seve íxupe amoirú-vy. Cristo-rehe ha-py opa xe rembiereko gwive ahejapa-ma voi. Yty nhamombo va'ekwe-rami rei areko íxupe, Cristo reko irü-rupi aiko porâve hagwā. ⁹Peteíxa amoirúse íxupe. Ndaipotáí he'i xe-rehe "Paulo ojapopa Moisés amyrí remimombe'ukwe. Upéa-gwi heko-rehe rei heko jejavý e'ý va'e mo'ã" ndaiotáí he'i xe-rehe. Aipota ae he'i xe-rehe, "Cristo-rehe ojerovia-magwi ae katu, onhemopotú-ma Paulo" he'i xe-rehe. "Ipy'a potú-ma" aipota Nhandejáry he'i xe-rehe. ¹⁰Cristo reko aikwaa porâseve seve. Ha'e onhembotekove jevy va'ekwe ipu'akaha reheve. Peteíxa ha'e-rami aikose ave. Aipota xe mbopu'aka ave. Ha'e ohasa asy va'ekwe. Ha'e oiko asy hagwe-rami aikose ave. Ha'e omamo va'ekwe. Peteíxa ha'e heko-rupi tee-ma aiko hagwā, omamo va'ekwe-rami, ijukapyrã-rami ave xe aikose. ¹¹Íxupe peteíxa amoirú teese voi aiko-vy, amano rire anhemoingove jevy hagwā ave. Upéixa nhane mbotekove jevyha áry-py agwahé ete-ma arã aha-vy.

Oripara hatã meme va'e-rami aiko
(1 Co 15.46-49; 2 Co 5.1-5; Jd 12-13)

¹²Cristo reko-rupi tee-ma aiko, nda'éiry xéjehe. Ne'írã vyteri aheko arupity íxupe. Ovwahése ha-py pya'eve oripara va'e-rami, aiko joty. Ne'írã joty agwahé aha-vy upé-py. Yma va'ekwe xe johu Hesu Cristo. Xe mbopu'aka uka voi va'ekwe, aheko arupity hagwā íxupe. ¹³Xe re'ýi kwéry, aheko arupity-ma, nda'éiry joty

xéhe. Oripara hatā va'e ikyre'ŷ eterei ogwahē hagwā ogwahēse ha-py. Upéixa ete xe ave xe kyre'ŷ agwahē hagwā-rehe. Peteíxa xe renonde-py amoī xe raperā. Xe rapykwere-rehe ndajeapavéi-ma, napenavéi-ma. Xe resarái-ma íxugwi. Ha xe agwahē hagwā-rehe ae xe resa amoī. Pya'e agwahēse-vy ajapura voi aha-vy. ¹⁴Upéixa ndopi ndopiairy va'e-rami, ogwahēse ha-py oripara oho-vy va'e-rami aiko. Ogwahē ranhe hagwā oho pya'e seva'e-rami aiko. Aipota xe-vy gwarā ome'ẽ voi xe-vy yváy-py aiko hagwā. Upe-py aha hagwā xe renói va'ekwe Nhandejáry. Amoirū hagwā Hesu Cristo-pe xe renói va'ekwe. ¹⁵Upéixa ha'e-ta peē-my iporā katu nhambodoja nhane nhe'ẽ nhande nhane arandu va'e. Oĩ ramo "Ndaha'éi upéixa" peje va'e, oikwaa uka porā va'lerā peē-my Nhandejáry. ¹⁶Yma gwive āy peve peteí nhande raperā jaipyhy-ma. Peteíxa joty jaha upe va'e-rupi. Nhane arandu-ma. Upe nhane arandu-py joty jaiko. ¹⁷Xe re'ŷi kwéry, xe reko ra'ã katu pende joja-vy. Ore orokwaa uka va'ekwe peē-my peiko porā hagwā. Gwī ore reko-rupi oiko va'e katu pemanha porā joty hese peheko ra'ã ave hagwā ave fíxupe. ¹⁸Xe ha'e ha'e hagwe-rami ha'e jevy-ta peē-my ajahel'o-vy. Oĩ pene pa'ũ-my ojapose va'e rei ojapo va'e. Cristo kurusugwasu-rehe omano va'ekwe remimbota ojapo e'ŷ vale, ha'e jevy-ta hekoha kwéry-rehe amboasy-vy. ¹⁹Mombyry Nhandejáry-gwi onhemondo va'lerā. Gwyvyatā hagwā-rehe anho rei oiko va'e-rami, ojéupe gwarā rei oipota va'e-rehe anho rei oiko va'e. Notívéi-ma oiko-vy. "Nhande rekoha porā va'e nhande" he'i mo'ã joty ójehe onhemombel'u-vy mo'ã ko yvy pygwa anho rei-rehe oiko va'e. ²⁰Ha nhande Hesu rape-rupi jaiko va'e kwéry-pe oĩ va'lerā yváy-py nhande rekoha teerā. Upe-gwi nhaha'arō nhane resende teecharā ou va'lerā. Nhane kyre'ŷ reheve nhaha'arō jaiko-vy ou va'lerā Nhandejáry Hesu Cristo. ²¹Ha'e entero mba'e-rehe ipu'akave voi. Ha'e gwete hesakâha-rami ave ohekoviariõ arā nhande rete iporiahu va'e. Ha'e ipu'akaha-rupi voi ohekoviariõ arā nhande rete.

4 ¹Upéa-rehe, xe re'ŷi kwéry, peipyhy katu Nhandejáry rape peva e'ŷ reheve. Peē xe rembiayhu va'e voi. Xe rembiexa nga'u voi peē. Xe mbovy'a va'e. Pejere e'ŷ reheve pegwahē-ma ramo peho-vy Nhandejáry renda-py apogwerovy'a va'lerā. Pende-rehe avy'a tee va'lerā voi.

Penhombovy'a katu (Cl 3.15)

²Āy mokoi kunha-pe anhemonhe'ẽ-ta. Anhemonhe'ẽ-ta Evódia-pe. Síntique-pe anhemonhe'ẽ-ta ave. Peē ojoe'ŷi voi Nhandejáry-pe pemoirū-gwi. Penhombojoja katu ojóehe peiko-vy. ³Āy ha'e-ta xe irū-pe. Enhemonhe'ẽ katu pe mokoi kunha-pe peteíxa oiko hagwā onhondive. Xe ndive oiko ramo, xe pytygwō va'ekwe voi upe mokoi kunha. Xe ndive onhe'ẽ joko joko gwī nhe'ẽ porā ohenduse e'ŷ va'e-pe. Xe pytygwō ave Clemente xe irū gwive ave. Héry kwéry oĩ ra'e yváy pygwa kwatia-rehe. Tekove ijapyre'ŷ reheve oiko hagwā omoī ra'e Nhandejáry. ⁴Peē Nhandejáry irū-gwi, penhombovy'a meme katu peiko-vy. Ha'e jevy-ta peē-my, Penhombovy'a katu. ⁵Pejogwereko porā katu pende poxy e'ŷ reheve ojóupe. Tojekwaa porā katu pende py'a porāha opa-rupi oho-vy. Ndahi'are mo'ai Nhandejáry ogwahē jevy

hagwā óra. ⁶ Ani pejapura teĩ mba'eve-rehe. Opamba'e-rehe ae katu pejapo japo oração. Pejerure katu Nhandejáry-pe pene remikotevē-rehe. Peporandu ramo íxupe, petima porã meme íxupe. ⁷Nhane mbopy'agwapy va'lerã Nhandejáry. Peẽ-my ojehu va'e-rehe peikwaa e'ý ramo jepe, pene mbopy'agwapy joty arã Nhandejáry. Peteixa pemoirũ-gwi íxupe, pendéhegwi ivai va'e ojoko va'e-rami, pende py'a ombogwapy va'lerã peẽ-my. Pene akã omombaraete ave va'lerã.

⁸Ojoapykwéri ha'le jevy-ta peẽ-my, xe re'ýi kwéry. Pene mandu'a meme katu iporã porã va'e-rehe. Mamo iporã porã va'e petopa ha-rupi, mamo imandu'a porã hese va'e petopa ha-rupi, perovy'a joty. Oĩ anhetegwa va'e, oĩ nhamoporã va'e, oĩ ojapo joavy e'ý va'e, oĩ ipotí va'e, oĩ jaiohu porã va'e, oĩ nhamboete va'e. Upeixagwa-rehe pene mandu'a meme katu perovy'a ete hagwā. ⁹Xe apombo'e hagwe-rami peiko. Pemboypy hagwe-rami ave pejapo katu. Peẽ-my ha'le hagwe-rami pejapo. Xe reko rexa hagwe-rami, peiko katu. Upéixa ramo pene ndive oiko va'lerã Nhandejáry nhane mbopy'agwapy va'lety.

Nhandejáry xe mombaraete ramo, mba'eve ndaipu'akáiry xe-rehe

¹⁰ Are rire pene mandu'a jevy-ma xe-rehe xe remikotevẽ mbou-vy. Upéa-gwi avy'a eterei Nhandejáry xe mbovy'a-gwi. Arov'y a pene remimbou-rehe. Are-ma voi pene mandu'a rei va'ekwe xe-rehe peiko-vy. Perurukase mo'ã xe-vy xe remikotevẽ ha ndikatúiry peruruka va'ekwe xe-vy. ¹¹Pene rembieruruka-rehe naikotevẽ etéiry. Heta xe areko ramo, ndahetáí xe areko ramo, aipokwaa-ma xe rekoha xéjehe anho ajeko-vy. ¹²Xe remikotevẽ ndarekói ramo, xe poriahu ramo, aipokwaa-ma xe rekoha. Heta xe areko ramo, aipokwaa joty ave. Mba'e ojehu ramo jepe xe-vy, avy'a joty xe. Akaru porã ramo para'e, xe vare'a ramo para'e, avy'a joty xe. Heta xe areko ramo para'e, xe poriahu ramo para'e, arov'y a vy'a joty xe rekoha. Aipokwaa-ma voi xe reko. ¹³Nhandejáry xe mombaraete ramo, opamba'e-rehe xe pu'aka. Mba'eve-pe nanheme'léi. Mba'eve ndaipu'akáiry xe-rehe. ¹⁴Mba'eve-rehe naikotevẽ ramo jepe, iporã joty xe pytygwō. Xe ajererekaso asy jave, iporã xe mbovy'a. ¹⁵Are-ma amombe'u mbe'u va'ekwe nhe'ẽ porã aiko-vy Macedônia yvy-rupi va'ekwe. Upéi ahasave hagwā aha-vy asẽ ramo upe va'e yvy-gwi, naxe pytygwōiry va'ekwe avave. Peẽ anho mante xe pytygwō xe remikotevẽ-rehe. Peẽ-my ame'ẽ va'ekwe-rami jevy xe pytygwō va'ekwe.

¹⁶Upéi Tessalônica tetã-my mombyry pendéhegwi aime ramo jepe, peruruka va'ekwe xe-vy xe remikotevẽ. Ha upe rire katu peruruka jevy va'ekwe. ¹⁷Ome'ẽ ojéupe oipota eterei va'e-rami ndaikóiry. Aipota ae hetave tave peẽ-my gwarã Nhandejáry remihekoviarõrã. ¹⁸Oreveha-rehe opagapa rire ome'eve va'e-rami, peme'ẽmba voi xe-vy. Epafroditio ogweru kuri xe-vy pene remime'égwe xe-vy pene rembieruruka. Áy katu xe remikotevẽ gwive arekopa-ma. Nhandejáry-pe omohyakwã porã-vy ome'ẽ va'e-rami, hemimbota íxupe ome'ẽ va'e-rami, ogwerovy'a Nhandejáry xe-vy pene remime'égwe.^f ¹⁹Ha Nhandejáry, xe Járy

^f 4.15-18 2 Co 11.9

katu ohekoviārō va'erā ime'ē rei-vy peē-my entérō pene remikotevē gwive. Cristo Hesu-pe pemoirū-gwi, gweko katurā ndive ome'ē va'erā. Ndaijapy reíry Nhandejáry remime'ē.²⁰ Tomomba'egwasu meme katu Nhandejáry Nhande Ru-pe opa e'ŷ reheve.

Paulo omondo omandu'aha

²¹ Peteĩ teĩ Nhandejáry re'ŷi gwive Hesu Cristo reko irũ va'e-pe emombe'u mbe'u xe mandu'aha. Nhande re'ŷi, xe ndive oĩ va'e omondo uka-ta peē-my omandu'aha ave. ²² Entérō Nhandejáry re'ŷi gwive a-py oiko va'e omondo uka-ta ave omandu'aha. Ha mburuvixagwasu César róga pygwa katu ikyre'ŷve voi omandu'aha omondo uka hagwā. ²³ Tapende rexakwaa rei katu Nhandejáry Hesu Cristo pende py'apy-py oĩ va'erā-rehe.